

Redmine - Patch #23659

Change Japanese translation for label\_enumerations

2016-08-25 08:13 - Go MAEDA

Status:	Closed	Start date:	
Priority:	Normal	Due date:	
Assignee:		% Done:	0%
Category:	Translations	Estimated time:	0.00 hour
Target version:	3.4.0		
<b>Description</b> I suggest changing Japanese translation for label_enumerations from "オプション" to "オプションズ". "オプション" means "options" or "list". "ズ" means "value". <ul style="list-style-type: none"><li>The word "オプション" is not so common. Most of search results for "オプション" are Redmine related pages.</li><li>French translation for the label is "Listes de valeurs" (list of values, similar meaning to "オプションズ").</li></ul>			

Associated revisions

Revision 15838 - 2016-09-09 13:59 - Toshi MARUYAMA

Japanese translation for label\_enumerations changed by Go MAEDA (#23659)

History

#1 - 2016-09-08 01:28 - Go MAEDA

- Target version set to 3.4.0

#2 - 2016-09-09 14:00 - Toshi MARUYAMA

- Status changed from New to Closed

Committed in trunk [r15838](#), thanks.

Files

ja_translation_change_label_enumerations.diff	562 Bytes	2016-08-25	Go MAEDA
---	-----------	------------	----------